

# Götze & Jensen



## SUSZARKA SPOŻYWCZA FD800

---

Instrukcja obsługi  
i warunki gwarancji



## WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA I ZAGROŻENIA

Nie należy uruchamiać suszarki bez pokrywy. Bardzo ważne jest, aby nie naruszać i nie ingerować w blokady bezpieczeństwa. Aby zminimalizować ryzyko zaprószenia ognia, porażenia prądem, pożaru, okaleczenia:

1. Przeczytaj uważnie instrukcję przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia.
2. Używaj urządzenia zgodnie z przeznaczeniem opisanym w instrukcji obsługi.
3. Nie używaj w urządzeniu substancji żrących lub odświeżaczy.
4. Urządzenie jest przeznaczone do suszenia grzybów, owoców, warzyw, ziół, mięsa lub ryb.
5. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przemysłowego lub laboratoryjnego.
6. Nie uruchamiaj pustego urządzenia, ponieważ może ulec uszkodzeniu.
7. Nie używaj urządzenia bez zamontowania części.
8. Dzieci nie powinny korzystać z urządzenia bez nadzoru.
9. Nie wkładaj bazy do wody lub innego płynu. Nie używaj urządzenia w łazience lub na zewnątrz i nie obsługuj go mokrymi rękoma.
10. Nie narażaj urządzenia na wysokie temperatury, trzymaj z dala od promieni słonecznych, nie używaj na zewnątrz.
11. Chronź przewód zasilający przed gorącymi powierzchniami. Nie pozwól, aby przewód zwisał poza krawędź blatu. Przewód nie może mieć kontaktu z wodą ani jakimikolwiek płynami.
12. Aby wyciągnąć wtyczkę z gniazda złap za wtyczkę, nie ciągnij za przewód.
13. Suszarki należy używać w dobrze wentylowanym, ciepłym i suchym pomieszczeniu.
14. Nie uruchamiaj urządzenia, jeżeli ma uszkodzony przewód zasilający lub wtyczkę. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez serwis lub osobę do tego uprawnioną, w przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem.

15. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.

## WPROWADZENIE

Dziękujemy za zaufanie, jakim nas Państwo obdarzyli, dokonując zakupu urządzenia marki **Götze & Jensen**. Jesteśmy przekonani, że to bardzo dobrej jakości urządzenie zapewni Państwu dużo radości i satysfakcji z jego użytkowania.

### **NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I JEJ PRZESTRZEGAĆ!**

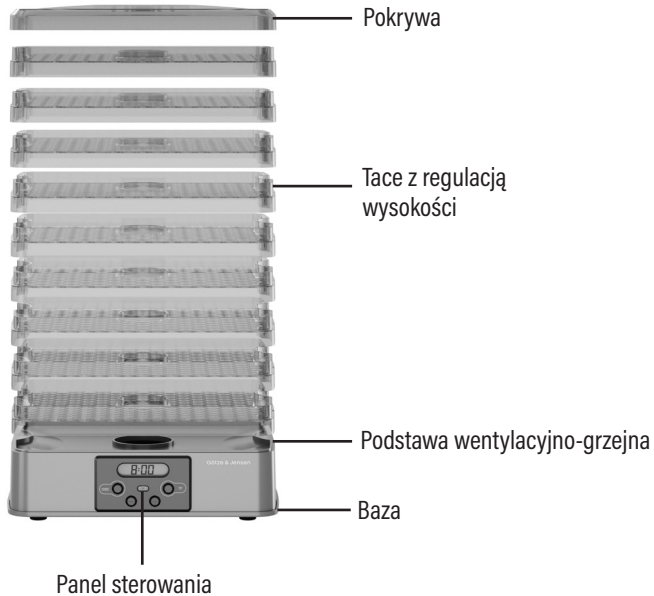
To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub innego, nie dotyczącego celów komercyjnych. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem.

## DANE TECHNICZNE

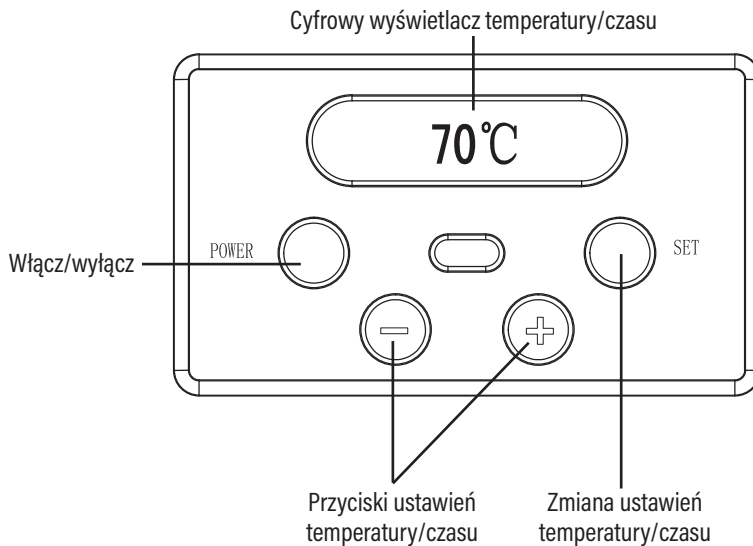
Model	FD800
Zasilanie	220-240V~, 50/60Hz
Moc	245W
Termostat	40-70°C
Ilość tac	9
Timer	1-48h

## OPIS URZĄDZENIA

Urządzenie wyposażone jest w element grzewczy i automatyczny wentylator, który cyrkuluje ciepłe powietrze pomiędzy tacami i odprowadza wodę z żywności na zewnątrz, przez pokrywę. W zależności od wilgotności i grubości plasterów żywności czas suszenia może się różnić.



## PANEL STEROWANIA



## INSTALACJA I PIERWSZE URUCHOMIENIE

Przed pierwszym użyciem umyj wszystkie tace oraz pokrywę pod bieżącą wodą i wytrzyj do sucha. W razie potrzeby użyj płynu do mycia naczyń.

### **UWAGA! NIE MYJ BAZY W ZMYWARCE ANI NIE ZANURZAJ W WODZIE LUB INNYM PŁYNIE.**

1. Postaw urządzenie na suchej, stabilnej powierzchni. Ułóż produkty na tacach, zaczynając od tej dolnej. Wybierz jedno z ustawień dwóch wysokości tacy w zależności od grubości plastrów: 2.0 cm lub 2.8 cm.
2. Po włożeniu wtyczki do gniazda zasilania na wyświetlaczu pojawią się liczby testowe po czym zgasną. Po naciśnięciu przycisku „POWER”, wyświetlacz LED podświetli się pokazując domyślne ustawienia: czasu 10:00 i temperatury 70 °C, po czym suszarka włączy się, a element grzewczy rozgrzeje się po 5 sekundach.
3. Aby zmienić ustawienia czasu pracy, naciśnij przycisk „SET”. Następnie ustaw czas pracy urządzenia za pomocą przycisków +/- do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się żądany czas trwania suszenia. Po ustawieniu godzin, wyświetlacz zamiga 3 razy. Następnie uruchomi się wentylator a system automatycznie przejdzie w tryb pracy po 3 sekundach od ustawienia czasu. Po upływie zaprogramowanego czasu urządzenie wyłączy się automatycznie.
4. Aby zmienić ustawienia temperatury, naciśnij przycisk „SET”. Za pomocą przycisków +/- ustaw żądaną temperaturę urządzenia. System automatycznie przejdzie w tryb pracy po 3 sekundach od momentu ustawienia temperatury.

### **UWAGA! USTAWIENIA CZASU PRACY I TEMPERATURY MOŻLIWE JEST WYŁĄCZNIE W TRAKCIE PRACY SUSZARKI.**

5. Aby wyłączyć urządzenie naciśnij przycisk „POWER” przez 3 sekundy.

#### **Zaleca się:**

- sprawdzać stopień wysuszenia żywności co godzinę,
- obracać tace, jeśli zauważysz nierównomierne suszenie,
- przechowywać żywność dopiero po ostudzeniu.

## OBSŁUGA URZĄDZENIA

1. Przygotuj żywność do suszenia.
2. Umyj oraz osusz owoce i warzywa. Zarówno mniejsze kawałki żywności, jak i gorszej jakości, należy odkroić. W celu przyspieszenia procesu suszenia usuń pestki z owoców bądź usuń skórkę.
3. Pokrój w plasterki żywność oraz równomiernie rozłóż na tacach suszących.

**UWAGA! W CELU UMOŻLIWIENIA PRZEPŁYWU POWIETRZA POZOSTAW 10% POWIERZCHNI TAC NIEWYKORZYSTANYCH LUB WYJMIJ PUSTE TACE.**

4. Podłącz suszarkę do gniazda elektrycznego, następnie rozpocznij suszenie poprzez ustawienie pożądanego czasu suszenia oraz temperatury przyciskami +/-.

**UWAGA! CZAS I INTENSYWNOŚĆ SUSZENIA ZALEŻĄ OD POTRZEB KONSUMENTA. DOŚWIADCZENIE ZWERYFIKUJE JAKA MOC JEST ODPOWIEDNIA DO SUSZENIA POSZCZEGÓLNYCH RODZAJÓW ŻYWNOSCI.**

5. W dowolnym momencie pracy urządzenia, możesz zmienić czas.
6. W trakcie suszenia zmieniaj kolejność ułożenia tac. Te które znajdują się na dole, należy zamienić miejscami z tacami górnymi. To spowoduje równomierne wysuszenie żywności.
7. Urządzenie wyłączy się po upływie ustawionego czasu. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „End”.
8. Poczekać aż urządzenie oraz żywność ostygnie, następnie możesz wyjąć wysuszone produkty.

**UWAGA! W CELU UNIKNIĘCIA PSUCIA SIĘ ŻYWNOSCI, ODPOWIEDNIO JĄ WYSUSZ!**

## PRZECHOWYWANIE SUSZONEJ ŻYWNOSCI

Przed spakowaniem należy poczekać, aż żywność ostygnie całkowicie. Przechowywać w szczelnych odpornych na wilgoć pojemnikach. Najlepsze zastosowanie znajdują: papierowe torebki, szklane naczynia. Nie narażać na dużą różnicę temperatur.

## PROBLEMY I ROZWIĄZANIA

PROBLEM	ROZWIĄZANIE
Żywność przykleja się do tac:	Po pierwszej godzinie obróć żywność.
Żywność nie została całkowicie wysuszona:	Wydłuż czas suszenia lub zwiększ temperaturę.
Żywność przesuszona/ brązowe plamy:	Użyto zbyt wysokiej temperatury na początku suszenia. Zaleca się stopniowo zwiększać temperaturę w celu uzyskania lepszego rezultatu.

## CZYSZCZENIE

1. Tace i pokrywę myj w letniej wodzie z dodatkiem płynu do mycia za pomocą gąbki lub miękkiej ściereczki.
2. Bazę przetrzyj zwilżoną szmatką lub gąbką.
3. Po umyciu dokładnie wysusz i złóż wszystkie elementy urządzenia.
4. Nie używaj środków ścierających lub ostrych płynów do czyszczenia.
5. W wyniku częstego użytkowania elementy przezroczyste mogą się przebarwiać – jest to normalne zjawisko.
6. Przechowuj urządzenie w suchym, bezpiecznym miejscu. Chroń przed wilgocią.

**UWAGA! PRZED CZYSZCZENIEM NALEŻY WYJĄĆ PRZEWÓD ZASILAJĄCY Z GNIAZDA ELEKTRYCZNEGO!**

## EKOLOGICZNA I PRZYJAZNA DLA ŚRODOWISKA UTYLIZACJA

To urządzenie jest oznaczone, zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE z dnia 4 lipca 2012 r. w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) symbolem przekreślonego kontenera na odpady:



Nie należy wyrzucać urządzeń oznaczonych tym symbolem, razem z odpadami domowymi.

Urządzenie należy zwrócić do lokalnego punktu przetwarzania i utylizacji odpadów lub skontaktować się z władzami miejskimi.

### MOŻESZ POMÓC CHRONIĆ ŚRODOWISKO!

Właściwe postępowanie ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

## WARUNKI GWARANCJI DOTYCZĄCE SUSZARKI SPOŻYWCZEJ

1. ART-DOM Sp. z o.o. z siedzibą w Łodzi (92-402) przy ul. Zakładowej 90/92 Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059 (Gwarant) gwarantuje, że zakupione urządzenie jest wolne od wad fizycznych. Gwarancja obejmuje tylko wady wynikające z przyczyn tkwiących w rzeczy sprzedanej (wady fabryczne).
2. Ujawniona wada zostanie usunięta na koszt Gwaranta w ciągu 14 dni od daty zgłoszenia uszkodzenia do serwisu autoryzowanego lub punktu sprzedaży.
3. W wyjątkowych przypadkach, np. konieczności sprowadzenia części zamiennych od producenta, termin naprawy może zostać wydłużony do 30 dni.
4. Okres gwarancji dla użytkownika wynosi 24 miesiące od daty wydania towaru.
5. Towar przeznaczony jest do używania wyłącznie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego.
6. Gwarancja nie obejmuje:
  - a. uszkodzeń powstałych na skutek używania urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi,
  - b. uszkodzeń mechanicznych, chemicznych lub termicznych,



- c. napraw i modyfikacji dokonanych przez firmy lub osoby nieposiadające autoryzacji producenta,
  - d. części z natury łatwo zużywalnych lub materiałów eksploatacyjnych takich jak: baterie, żarówki, bezpieczniki, filtry, pokrętła, półki, akcesoria,
  - e. instalacji, konserwacji, przeglądów, czyszczenia, odblokowania, usunięcia zanieczyszczeń oraz instruktażu.
7. O sposobie usunięcia wady decyduje Gwarant. Usunięcie potwierdzonej wady urządzenia nastąpi poprzez wykonanie naprawy gwarancyjnej lub wymianę urządzenia. Gwarant może dokonać naprawy, gdy kupujący żąda wymiany lub Gwarant może dokonać wymiany, gdy kupujący żąda naprawy, jeżeli doprowadzenie do zgodności towaru (urządzenia) zgodnie z udzieloną gwarancją w sposób wybrany przez kupującego jest niemożliwe albo wymagałoby nadmiernych kosztów dla Gwaranta. W szczególnie uzasadnionych wypadkach, jeżeli naprawa i wymiana są niemożliwe lub wymagałyby nadmiernych kosztów dla Gwaranta może on odmówić doprowadzenia towaru do zgodności z udzieloną gwarancją i zaproponować inny sposób załatwienia reklamacji z gwarancji.
8. Wymiany towaru dokonuje punkt sprzedaży, w którym towar został zakupiony (wymiana lub zwrot gotówki) lub autoryzowany punkt serwisowy, jeżeli dysponuje taką możliwością (wymiana). Zwracane urządzenie musi być kompletne, bez uszkodzeń mechanicznych. Niespełnienie tych warunków może spowodować nieuznanie gwarancji.
9. W przypadku braku zgodności towaru z umową sprzedaży, kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy, a gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.
10. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Polski.
11. Warunkiem dokonania naprawy lub wymiany urządzenia w ramach gwarancji jest przedstawienie dowodu zakupu oraz użytkowanie towaru zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi.

## **UWAGA!**

Uszkodzenie lub usunięcie tabliczki znamionowej z urządzenia może spowodować nieuznanie gwarancji

Cały czas udoskonalmy nasze produkty, dlatego mogą się one nieznacznie różnić od zdjęć przedstawionych na opakowaniu oraz w instrukcji obsługi. Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia przeczytaj instrukcję obsługi.

**ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź. Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059.**

